



FØÐINGAR

14. nov. Mai-Britt Vinther og André Johannessen, Vági, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3700 gr.

18. nov. fingur Betta Petersen og Arnold Joensen, Klaksvík, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3700 gr.

18. nov. fingur Ann-Margit og Jákup Joensen, Sandavági ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3700 gr.

19. nov. fingur Josefina og Alexius Midjord, Hovi, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3300 gr.

20. nov. fingur Nanna Kallsberg og Agnar Joensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 4200 gr.

22. nov. fingur Sigga Eliassen og Thorvald Thomsen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 48 cm long og vigaði 2850 gr.

23. nov. fingur Bjørgfríð Ludvig og Michael Thomsen, Tórshavn, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4660.

23. nov. fingur Árna Debes og Mikki Helmsdal, Mariehamn á Alandi, eina dóttur. Hon var 49,5 cm long og vigaði 3375 gr.

24. nov. fingur Joan og Wilhelm Petersen, Tórshavn, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3600 gr.

24. nov. fingur Bergitta Thomsen, Skopun, og Allin Simonsen, Sandi, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3590 gr.

24. nov. fingur Anita og Poul S. Dam, Leirvík, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4000 gr.

24. nov. fingur Ragnfrí Johannessen og Súi Danielsen, Argjum, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3660 gr.

24. nov. fingur Katarina Jespersen og Georg L. Petersen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3700 gr.

24. nov. fingur Anita Joensen og Klæmint Jacobsen, Skálavík, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3500 gr.

24. nov. fingur Johannes og Kristina Ejdesgaard, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 4000 gr.

25. nov. fingur Rúna Hansen, Tórshavn, og Dánjal Pauli Lisberg, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 4000 gr.

25. nov. fingur Julianna Holm Jacobsen og Alvi Nielsen, Hoyvík, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 3700 gr.

25. nov. fingur Ingunn og Per Danielsen, Tórshavn, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4900 gr.

26. nov. fingur Leila H. Petersen og Jóhann Hansen, Kambsdali, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3300 gr.

27. nov. fingur Harriet og John Anthoniussen, Húsavík, eina dóttur. Hon var 58 cm long og vigaði 5500 gr.

27. nov. fingur Annika og Ólavur Jacobsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3650 gr.

27. nov. fingur Karin og Viljorm Heinesen, Keymannahavn, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3650 gr.

KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastur 1. sunnudag í advent

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Kirkjubøur: Kjartan Mørkøre kl. 12.30

Argir: Adventsgudstænasta, Bergur D. Joensen

Talvan gongur í *Suðurstreymoyar vestara prestagjaldi* fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Havnar kirkja: Sverri Steinhólm, Talvan gongur fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Kaldbak: Sonja Klein, altargongd. (Nýggjur messuakal verður tikin í brúk)

Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 12, altargongd

Haldarsvík: Inga P. Dam kl. 12, altargongd

Í øllum kirkjum í *Norðstreymoyar Prestagjaldi* gongur talvan fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Skála: Jóannis Fonsdal og Jógvan Fríðriksson kl. 11, altargongd

Sjóvar kirkja: Jógvan Fríðriksson kl. 16, barnagudstænasta

Sandavágur: David Johannessen kl. 12

Talvan gongur í øllum kirkjum í *Vága Prestagjaldi* fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Øravík: Petur Martin Rasmussen

Talvan gongur í øllum kirkjum í *Suðuroyar Norðara Prestagjaldi* fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Fríðrikskirkja: Jónsvein Bech kl. 11

Talvan gongur í kirkjunum í *Nes Prestagjaldi* fyri Sjómanskirkjuna

Fríðrikskirkja: Familjugudstænasta kl. 14. Skúlabørn framføra

Adventsspæl, aftan á gudstænastuna verður boið í kirkjukjallaran í sambandi við føðingardaginn hjá kirkjunum

Glyvra kirkja: Sunnukvöldið kl. 21 konsert við manskórinum á Skálafjørðinum

Eiði: Emil Olsen, kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa

Norðskála: Emil Olsen kl. 17.30, ljósgudstænasta (gentur í Sunda kommunu og manskóri á Skálafjørðinum syngja)

Talvan gongur í øllum kirkjum í *Eiðis prestagjaldi* fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Míðvágar: Uni Næs kl. 12

Vágur: Heri Joensen kl. 11

Porkeri: Heri Joensen kl. 12, altargongd

Talvan gongur í *Suðuroyar sunnara prestagjaldi* fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Leirvík: Peter O. K. Olafson kl. 12, altargongd

Talvan gongur í *Fuglafjarðar prestagjaldi* fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Gøta: Bergur Debes Joensen kl. 16, familjugudstænasta

Vidareidi: Erlend Beder kl. 12

Hvalba: Andreas Andreassen kl. 12, altargongd

Stuðlið Sjómanskirkjuni

Fyrsti sunnudagur í advent er ein deiligur dagur. Børnini fegnast um fyrsta ljósið í kransinum, ljósið ber boð um at nú eru jól. Hendan dagin gera føroyingar tað eisini møgulegt hjá Føroysku Sjómanskirkjuni at arbeiða millum føroyskt sjófolk úti í heimi. Talvan gongur í øllum kirkjum í landinum til frama fyri hetta arbeiðið. Vit takka uppá forhend fyri stuðlin.

Hin Føroyska Sjómanskirkjan

KFUK og KFM, Tórshavn

Sunnukvöldið kl. 20: Adventsveitsla í KFUK. Inngangur v/ Sverra Steinhólm, prest. Upplestur v/ Hera Tróndheim, lærara. Kristiliga Sangkórið luttekur.

Mánadagin kl. 15 í KFUK: Samkoma teirra eldru v/ Jákup Reinert Hansen, prest. Hugleiðingar um próst Jákup Dahl.

4. grein (gl. KFUK-skótar) møta í KFUK mánakvöldið kl. 19.30.

Og gera teg til sáttmála fyri fólkid og til ljós fyri heidningarnar, til at lata upp eyguni á blindum, til at leiða út úr varðhaldi tey, ið bundin eru, og úr fangahúsi tey, sum í myrktu sita. Eg eri Harrin, tað er navn mitt, og ongum øðrum gevi eg dyrd mína, og ikki úthøgum bílætum lós mitt. Sí, hinir fyrru lutirnir eru komnir, og eg kunningi nýggjar, áðrenn teir berast til, boði eg tykkum frá teimum.

Hetta heilaga evangelið skrivur Lukas

evangelistur, 4. kap. 16-30. v.

OG [Jesus] kom til Nasaret, har sum hann var vaksan upp, og hann fór, sum síður hansara var, hvíldagin inn í samkomuhúsið, og hann reisti seg upp at lesa fyr. Og bók Jesaja profets varð honum fingin, og tá ið hann opnaði bókina, fann hann niður á tann staðin, har sum skrivað stóð: »Andi Harrans er yvir mær, av tí at hann hevur salvað meg, til at bera fátækum gleðiboð. Sent hevur hann meg út til at boða langum frælsi og blindum sjón, til at sleppa neyðstøddum leysum, til at kunninga eitt Harrans náðar.« Og hann leði bókina saman og fekk tennarum hana og settist niður, og hvørs mans eygu í samkomuhúsinum hugdu upp á hann. Men hann tók undir at tala

Rhema, Tórshavn

Sunnudagin kl. 17: Sunnudagsskúli og møti.

Øll eru vælkomn.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 19: Møti.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti. Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli. Sunnudagin kl. 17.30: Bøn. Sunnukvöldið kl. 18: Møti.

Mánadagin kl. 17: Smáskótar. Mánakvöldið kl. 19: Skótar.

Týsdagin kl. 17: Club 7 up.

Mikudagin kl. 15: Bøn. Mikukvöldið kl. 20: Bíbliutími.

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag kl. 12: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 18: Evangeliskt møti. Sunnukvöld kl. 21: Útimøti.

Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.

Mikukvöld kl. 20: Upp-byggingarmøti.

Hóskvöld kl. 20.30: Ungdómsmøti.

Lívins Orð

Barnamøti verður í dag kl. 17. Møti verður sunnud. kl. 17.

Keldan í Skálafirði

Í kvöld kl. 21 opið hús v/ Paula Høj.

Sunnukvöldið kl. 17 møti v/ Jónsvein, Terja og Oshjørn.

Sunnudagin kl. 17: Barnamøti.

Thabor, Fuglafirði

Felagssunnudagsskúli við adventshugna fyri Kambsdal og Fuglafjørð verður sunnudagin kl. 15.00. Drekkamunnur.

Barnakór syngur. Børn og vaksin øll vælkomn.

Haldorsvík

Í kvöld kl. 20 verður møti við Skopunar Streingjakóri. Í morgin, sunnudagin, verður familjumøti kl. 15, og møti verður í kirkjunum kl. 19. Regin Høgnesen talar og Magni Christiansen syngur. Edelborg Petersen endar. Innsavnan til Heimamissionina.

Hvalvíkar Missiónshús

Sunnudagin kl. 14.30: Sunnudagsskúli.

Mánakvöldið kl. 20: Ungdómsmøti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Viðareidi

Ungdómurin kemur saman í Missiónshúsinum í kvöld kl. 20.30. Jóhan Hendriksen talar. Drekkamuður verður at fáa. Øll eru vælkomn!

Missiónshúsið á Tvøroyri

Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli. Einki møti verður sunnukvöldið vegna missiónsviku í Porkeri.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 14.30: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.



ANDLÁT

21. november

Karin Thomsen, vanligi nevnd Karin í Búðini, Klaksvík, 67 ára gomul.

22. november

Leivur Guttusen, Tórshavn, 68 ára gamal.

24. november

Magnhild Vidverð, Húsavík, 85 ára gomul.

25. november

Birgitta Samuelsen, Fuglafirði, 83 ára gomul.

Poul Martin Skaale, Tofum, 27 ára gamal.



DAGSINS TEKSTUR

Henda heilaga lestin skrivur Jesaja profetur,

42. kap. 1-9. v.

Sí, tænarí mín, sum eg styði, útvaldi mín, sum sál mín hevur tokið til, eg lati anda mín koma yvir hann, hann skal boða fólkunum rætt. Ikki skal hann rópa og ikki lyfta upp reyst síni og ikki lata mál sítt hoyra á gættinum. Róðið, ið brákað er, skal hann ikki bróta, rakið, ið rykur, skal hann ikki slakka. Við trúfesti ber hann rættin út. Ikki hann maktast, ikki hann gevst, til hann fær skipað rættin á jörðini, og eftir lóg hans biða oyggjar.

Soleiðis talar Guð Harrin, tann ið skapaði himmalin og tann hann út, tann ið breiddi út jörðina við øllum tí, sum á henni veksur, tann sum andadrátt gav fólkunum á henni og anda teimum, sum á henni ganga. Eg, Harrin, havi kallað teg í rættvís, eg skal halda teg í hondina, og eg skal varðveita teg

til teirra: »Í dag er hetta skriftorðið gingið út fyri øyrum tykkara.« Og øllum leitt væl á hann, og tey undraðust á tey lívs-selu orð, sum komu av munni hansara; og tey søgdu: »Er hann ikki sonur Jósefs?« Og hann segði við tey: »Óivað munnu tit fara at siga við meg hetta orðið!« »Lækn, lek sjálfvan teg. Ger eisini her í heimbygd tiri so stór verk, sum vit hava frætt at vera hend í Kapernaum.« Og enn meira segði hann: »Sannliga sigi eg tykkum: Eingin profetur er væl kendur í sínum egna fósturlandi. Men eg sigi tykkum av sonnum: Mangar vóru einkjurnar í Israel á døgum Elia, tá ið himmalin var latin altur í try á og seks mánaðir, ta ferðina tað var stórir hungur í øllum landinum; og til onga teirra varð Elia sendur, men bert til Sareptu við Sidon til eina einkju. Og mangir vóru hinir spítalsku í Israel, meðan Elia profetur var uppi á døgum, og eingin teirra var reimsaður, men eina Náaman Síruelendingur.« Og øll í samkomuhúsinum vórðu full av vreiði, tá ið tey hoyrdu hetta, og tey reistust og koyrdu hann avstað út úr bygdini og fóru við honum yst á røðina á tí fjallinum, sum bygd teirra var bygd á, at rinda honum oman har. Men hann gekk ígjøgnum, mitt imillum teirra, og fór leið sína.